

Prüfung Hochschuldeutsch

Stufe 4 und Stufe 6

大学德语四、 六级 联想学习词典

H330.42/3

2008

◀ 主编: 顾江禾

条小平, 樂丽丽錦

编者: 秦小平 糜丽丽

读

大学德语四、六级联想学习词典

Prüfung Hochschuldeutsch

Stufe 4 und Stufe 6



外 语 教 学 与 研 究 出 版 社 北 京

图书在版编目(CIP)数据

大学德语四、六级联想学习词典/顾江禾主编;秦小平,糜丽丽编.—北京:外语教学与研究出版社,2008.3

ISBN 978 - 7 - 5600 - 7396 - 5

I.大… Ⅱ.①顾…②秦…③糜… Ⅲ.德语—高等学校—水平考试—自学参考资料 Ⅳ. H330.42

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2008) 第 036706 号

出版人: 于春迟

项目策划: 崔 岚

责任编辑:安宇光

封面设计: 刘 冬 版式设计: 张苏梅

出版发行: 外语教学与研究出版社

社 址: 北京市西三环北路 19号 (100089)

如 址: http://www.fltrp.com

印刷:北京市鑫霸印务有限公司

开 本: 850×1168 1/32

印 张: 21.25

版 次: 2008年4月第1版 2008年4月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5600-7396-5

定 价: 42.90元

* * *

如有印刷、装订质量问题出版社负责调换

制售盗版必究 举报查实奖励

版权保护办公室举报电话: (010)88817519



前言

《大学德语四、六级联想学习词典》根据新修订的《大学德语教学大纲》编撰。按照新大纲对词汇量的要求,1~4级应掌握的约2400个,5~6级应掌握的约1200个,合计约3600个。此外,还增录了约200个计算机、网络、银行方面的词汇。本词典专门为初学德语者设计,希望它能对大学德语教学、教材编写以及大学德语四、六级考试命题等起到有效的作用。

在德语学习中,词法远比句法要难掌握得多。词汇的掌握及正确运用对初学者而言既是难点又是重点。教学实践表明,词汇能力是构成语言能力的重要因素,词义理解、搭配用法和联想记忆是提高词汇能力的核心。

本词典的主要内容有, 词条、词性、英文提示、释义、同义词、 反义词、搭配、例句、词族、复合词、惯用语、口语、谚语、书面语等。 重要词汇一般都配有固定搭配和例证, 以帮助学习者理解词义, 掌握 词的用法。所选用的例句, 大多出自原文, 语言规范, 体裁多样, 难 易适度。词表后附有 8 个附录,包括不规则动词表、三(四)格动词表、 带固定介词的动词表、介词与格表、名词与动词搭配表等。

本词典除具有针对性、实用性和多功能性外,还增加了德英词汇 对照。

针对性:针对大学德语课程对四、六级词汇的学习要求,集中体现了这些词汇的基本用法,常用搭配。

实用性:本词典的编写体例虽有 16 项之多。但并非每个词条都刻意求全。对每一个词条的解释简繁不一,突出实用性。

多功能性;本词典集词义、词汇用法、搭配以及同义词、反义词、派生词、常用复合词等于一体,兼数本词典之功能于一身,更便于读者在德语学习中查阅参考。

德英词汇对照:根据德语和英语同属日尔曼语族及多数学习者已 具备的英语知识,在每个德语词条后加注了英语释义。

在词典的编排上将德语、英语和中文注释分开排列,更有助于学 习者自学和检验学习成果。

我们旨在编写一本内容全面而新颖的德语学习词典。希望广大读 者能从中受益,在考试中取得优异的成绩。在词典编撰过程中,浙江 大学副教授李媛博士曾提出宝贵建议,谨向她表示衷心感谢。

缩略语及符号

第四格

缩写

A = Akkusativ
Abk = Abkürzung

Adj = Adjektiv 形容词 Adv = Adverb 副词

Adv = Advero 副问 Art = Artikel 冠词

attr. = Attribut 定语 Koni = Koniunktiv 连词

D = Dativ 第三格

dekl. = Dekliniert 变格

e = die 阴性定冠词(只用在复合词中)

etw = etwas 某物,某事

G = Genitiv 第二格

Inf. = Infinitiv (动词)不定式

Int = Interjektion 感叹词

jmd = jemand某人(第一格)jds = jemandes某人(第二格)jdm = jemanden某人(第三格)idn = jemanden某人(第四格)

jdn = jemanden 某人 (第四格) Kollekt = Kollektivum 集合名词

Konj = Konjunktion 连词
Modalverb = Modalverb 情态动词

mst = meistens 通常 NB = Notabene 注意

 N = Nominativ
 第一格

 Num = Numerale
 数词

 o.Pl. = ohne Plural
 没有复数

 P. | = Partizip |
 现在分词

 P. || = Partizip ||
 过去分词

PI. = Plural 复数 Präp = Präposition 介词

Pron = Pronomen 代词或反身代词

Part = Partikel 小品词

r = der 阳性定冠词(只用在复合词中)

s = das 中性定冠词(只用在复合词中)

s. = sein 用 sein 构成完成时

Sg = Singular单数subs = Substantiv名词vt = transitives Verb及物动词vi = intransitives Verb不及物动词

verb = Verb 动词 Wdg = Wendungen 惯用语 Wfa = Wortfamilie 词族 Zsg = Zusammensetzungen 复合词

~ 代表词目

≈ 代表该词的同近义词

→ 代表该词的反义词

/ (1) 表示可分动词 : ab/geben

(2) 表示可能替换: + A / sich

(3) 表示并列的释义或例句: 一个温暖的 / 令人不愉快的 / 和煦的下午

表示 5-6 级规定的词(没有标记的词条为 1--4 级规定的词)

* 表示新收录的超纲词汇

[书]书面语 [口]口语

 [注]注意
 [谚]谚语

 [雅]高雅语
 [转]转义

[贬]贬义 [俗]俗语

[粗]粗俗 [谑]谑语

[数]数学 [物]物理

[计]计算机 [电]电工学,电子学

「讽]讽刺用语

用法说明

- 1. 词条前没有任何标记者为四级词汇; 词条前有 "#" 号为六级词汇; 词条前有 "*" 者为补充词汇。
- 2. 词条的同、近义词用 "≈"表示: 反义词用 "→"表示。
- 3. "(+A)"表示该动词既可以支配四格,也可作不及物动词。
- 4. 多义词用 1. 2. 3. …分义项释义。在同一义项内意义相近用逗号隔开, 意义有差异的用分号隔开。英文注释没有用 1. 2. 3. 釋义,而是用分号 隔开,以示区别。如:

halten (hält, hielt, gehalten) (+ A)

- hold, raise; think of, regard
as; adhere to; keep; stop
≈ (fest/halten; bei/behalten;
veranstalten; wahren; ein
Tier besitzen)²; (finden,
betrachten)³

 一个词同属形容词和副词者,释义中只标注了副词,没有标注者均为 形容词。

einfach Adj/Adv – simple, simply ≈ leicht¹ → schwierig; bescheiden³ → luxuriös

1. 简单的,容易的 2. 单一的 3. 简朴的 4. Adv 简直,干脆

6. 动词同属及物和不及物者、及物和反身者,释义中只标注不及物动词(vi)或(s.)和反身动词+sich。

fühlen +A / sich ~ feel

führen (+A) ~ guide, lead; conduct, manage; carry on; lead to
≈ leiten; verwalten; aus/führen

1. 感觉到 2. + sich 感觉, 觉得
1. 领,带,引导,带领,领导2. 经营,管理,治理
3. 进行 4. (vi) 通向,导致

MANTH

7. 词形相同,词类、词义、词源不同的词分立条目在右上角标"(1)""(2)"等数码以示区别。如:

Band⁽¹⁾

Band(2)

8. 对近义词、反义词的释义,用右上标1.2.3表示。对同时兼有数个词义的词用 ⁴²表示

kühl Adj – cool	 1. 凉的, 凉爽的 2. 冷淡的
≈ frisch¹ → warm¹/²	 3. 冷静的 / 10 / 10 / 12 / 12 / 12 / 12 / 12 / 12

- 9. 对复合词 Zsg 和词族 Wfa 中的词类,除形容词和名词外,对其他词类 均作了标注。
- 10. 对例句的标注按照词类进行搭配。如动词 "ablegen" 和名词 "subs "搭配",动词和副词 "adv "搭配等。如:

	legen + A – take off; pass aus/ziehen¹ → an/ziehen¹	1. 脱下外衣 2. 通过
subs	den Anzug, die Jacke ~ Wollen Sie nicht den Mantel	脱下西装/夹克衫 您不想脱掉大衣吗?
	~ ? · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	in the state of th

目 录

缩略语及符号	I
用法说明	···III
正文	1
附录—	·640
附录二	-645
附录三	-646
附录四	·647
附录五	-653
附录六	-656
附录七	-662
附录八	-666
<u> </u>	668



ab(1) Adv - off subs Hut ~! Wdg ~ und zu

ab⁽¹⁾ Präp + D / A – off (Zeitangabe) ~ wann? Ab dem 18. Lebensjahr ist man volljährig. Ab nächster Woche habe ich wieder mehr Zeit. (Ortsangabe) Von wo \sim ?

> Der Preis des Wagens ist ~ Werk 4998 Euro.

Der Bus fährt ~ Bahnhof.

Abend der; -s, -e; - evening → der Morgen

adj ein schöner, ruhiger, dunkler, warmer ~

gestern, heute, morgen ~ adv präp am Abend, gegen ~

verb einen angenehmen ~ verbringen Der ~ kommt / beginnt.

Wdg Guten ~! zu ~ essen

Zsg e Abendzeitung; s Abendkleid; r Abendanzug; e Abendschule

Abendessen das; -s, o.Pl.; - supper verb Was gibt's heute zum ~?

abends Adv - in the evening ≈ am Abend, in der / zur Abendzeit → morgens präp (um) 8 Uhr \sim / \sim (um) 8 Uhr von morgens bis ~

Abenteuer das; -s, -; - adventure

离去 脱帽! 有时,偶尔

从…起,从…始 (时间)从何时起? 从 18 周岁起就是成年人了。

下周起我又有更多的时间了。

(地点)始于何处? 这辆车的出厂价为 4998 欧 元。 汽车从火车站前始发。

1. 晚上 2. 晚会

一个美丽的/宁静的/漆黑 的/温暖的夜晚 昨天/今天/明天晚上 在晚上,傍晚 度过一个惬意的夜晚 夜幕降临了。 晚上好! 吃晚饭 晚报:女式晚礼服: 男式晚礼服,夜校

晚饭 今天晚饭吃什么?

晚上8点 从早到晚

冒险,奇遇

四、六级联想学习词典

A

Wdg ein gefährliches ~ bestehen / erleben

Zsg r Abenteuerfilm; r Abenteuer-

e ~ geschichte

Wfa r Abenteuerer; abenteuerlich

aber Konj / Adv / Part – but ≈ allerdings, jedoch

konj zwar ..., aber ...
Er ist zwar nicht reich, ~ gesund.
Ich habe zwar wenig Zeit, ~ ich helfe dir (trotzdem).

num tausend und ~ tausend

part Ich suchte sie im Büro. Dort ~ war sie nicht.

ab/fahren (fährt ab, fuhr ab, abgefahren s.) – start off, set out ≈ weg/fahren a → an/kommen

subs Der Bus fährt ab.

präp vom Bahnhof, von Berlin, von zu Hause ~

Der Zug fährt vom Nordbahnhof ab.

adv mit Verspätung / zu spät, zu früh ~
Der Zug fährt mit Verspätung ab!

Abfahrt die; -, -en; – departure ≈ das Abfahren → die Ankunft

subs die ~ des Zuges

Zsg r Abfahrtsort; s Abfahrtssignal;
e Abfahrtszeit; abfahrtbereit
die Abfahrtszeit für den Zug
nach Bonn

Abfall der; -(e)s, =e; - garbage, waste ≈ der Müll

verb ~ wiederverwerten

Zsg e Abfallbeseitigung; r Abfalleimer

经历一次危险的探险活动

冒险片,冒险小说;

冒险故事 冒险家、冒险的

1. Konj 但是,却,然而 2. Adv 再,又 3. Part 可是, 真是

虽然…,但是…

他虽不富有,但很健康。 我虽然时间不多,但我也要 帮助你。

成千上万

我在办公室找过她,可她不 在那儿。

1.(车、船等)驶出,开出 2.(乘车、船)动身,启程, 出发 汽车开了。

从火车站/柏林/家里出发

火车从北站开出。

发车晚点,提前发车 本次列车发车晚点。

启程, 驶离, 出发

火车发车 发车地点,发车信号, 启程时间,准备发车的 开往波恩的火车发车时间

垃圾,废料

重新利用废物 清除垃圾,垃圾桶

ab/fertigen + A – handle; dispatch

subs Fluggäste am Schalter, bei der Passkontrolle ~

Wdg idn mit ein paar Worten ~

ab/fliegen (flog ab, abgeflogen s.)
- take off, to fly off

subs Unsere Maschine ist pünktlich abgeflogen.

Abgas das; -es, -e; mst. Pl. – waste gas verb Wenn etwas verbrennt, entstehen die ~e.

Zsg r Abgastest; s Industrieabgas

ab/geben (gibt ab, gab ab, abgegeben)+ A - hand over; sell, supply; deposit; emit

subs das Formular, die Schularbeiten bei jdm, einen Brief; eine Ware billig; einen Koffer; Energie, Abgäse ~ Ich komme im Auftrag von Herrn Meyer und soll Ihnen

dieses Päckchen ~. Geben Sie Ihre Mäntel und Schirms an der Garderobe ab!

Abgeordnete der / die; dekl. wie Adj - councillor ≈ der Volksvertreter

Der Ofen gibt Wärme ab.

ab/hängen (hing ab, abgehangen) + von D - depend on präp Unser Ausflug hängt vom

> Wetter ab. Es hängt vom Geld ab, ob wir reisen können.

abhängig Adj – dependent Wdg von jdm / etw D ~ sein

1. 办理手续 2. [口] 打发走 在窗口 / 在护照检查站为飞 机乘客办手续 用几句话把某人打发走

起飞,飞走

我们的飞机正点起飞了。

废气 (多用复数) 燃烧时,会产生废气。

废气检测,工业废气

1. 交给, 交出 2. 出售 3. 寄 存, 存放 4. 散发, 释放

把表格/作业交到某人那儿, 寄信,便宜出售一件商品, 寄存一个箱子,释放能量 /废气

我受麦尔先生的委托交给您 这个小包裹。

请把您们的大衣和伞寄存到 衣帽间! 炉子释放出热量。

议员,代表

依赖,依附,取决于

我们的郊游要看天气而定。

我们能否旅行取决于资金。

依赖于…的,不自主的 依赖于…,取决于…

Er ist finanziell von seinen Eltern ~.

Wfa e Abhängigkeit

ab/holen + A - fetch, pick up → bringen

präp idn vom Krankenhaus, vom Büro∼: das Gepäck vom Bahnhof, ein Päckchen von der Post ~

> Onkel Wolf holte ihn vom Bahnhof ab.

Abitur das: -s. -e; mst Sg; - final high-school examination

Wdg das \sim machen

Zsg e Abiturnote: s Abiturzeugnis

gramms

Abkommen das; -s, -; - agreement ein internationales ~ adi Wdg ein ~ treffen, schließen, brechen

Ablauf der; - drain; process ≈ der Abfluss¹ subs der ~ im Waschbecken: der ~ der Ereignisse, des Pro-

ab/laufen (läuft ab, lief ab, abgelaufen s.) - run off, drain; proceed; expire → ein/laufen¹

In der Dusche läuft das Wasser adv schlecht ab. Wie soll das Programm ~?

subs Ein Pass (ein Visum, ein Vertrag) läuft ab.

ab/legen + A - take off; pass ≈ aus/ziehen → an/ziehen¹ 他在经济上还依靠他的父母。

依赖、依靠

1. 取、提取 2. 接、迎接

将某人从医院/办公室接回:

从火车站把行李/从邮局把 包裹取回

沃尔夫叔叔到火车站接他。

九年制中学毕业考试

参加九年制中学毕业考试 高中毕业考试成绩单: 高中毕业证书

协议,协定 一份国际协议 达成/签订/中止一份协议

1. 流出,排水口 2. 经过,过 洗手池的排水口。 事件的经过、计划的过程

1. 流走 2. 进行 3. 过期

淋浴间的排水很慢。

这项计划该如何进行? 一份护照(一个签证/一份 合同)过期了。

1. 脱下外衣 2. 通过

subs den Anzug, die Jacke ~
Wollen Sie nicht den Mantel ~?
Er hat das Examen abgelegt.

ab/lehnen + A - refuse, turn down
≈ aus/schlagen → an/nehmen
subs eine Einladung, ein Geschenk,
ein Amt, eine Bitte, eine

Wfa e Ablehnung

Forderung ~

ab/leiten + A - educe; drain
subs Formel, Schlussfolgerungen;
Gase, Rauch, Flüssigkeit ~

Wfa e Ableitung

ab/machen + A - undo; settle, arrange; solve

subs ein Schild, ein Plakat ~
Wir müssen noch einen Termin
für unser nächstes Treffen ~.
Wir wollen das lieber unter uns

Wdg Abgemacht!

Abnahme die; -, o.Pl.; - decrease

→ die Zunahme

subs Eine ~ von 10 Pfund ist bei dieser Diät durchaus möglich.

ab/nehmen (nimmt ab, nahm ab, abgenommen) (+ A) – take off, pick off, check; decrease, lose weight

→ zu/nehmen²

subs die Decke, den Hut ~

Der Vater nahm den Kalender von der Wand ab.

Der Kranke nimmt ab.

Die Produktion hat um ein Viertel abgenommen.

脱下西装/夹克衫 您不想脱掉大衣吗? 他通过了大学毕业考试。

拒绝,不接受

拒绝一个邀请/一件礼物/一个职位,回绝一个请求/要求 拒绝,回绝

 导出 2. 排出 推导公式,得出结论,排出 气体/烟/液体 [数]导数,[电]引线

1. 取下,摘下 2. 商妥,约定 3. 了结,解决 取下一块标牌 / 一张广告画 我们必须确定下次见面的时间。

这个问题最好在我们之间解 决。

一言为定!

减少

采用这种节食法减少 10 磅 是完全可能的。

1. 取下, 摘掉, 验收 2. (vi) 减少, 减轻, 减弱

取下台布, 摘掉帽子 父亲从墙上取下挂历。

病人的体重减轻了。 产量减少了四分之一。

四、六级联想学习词典

Wdg eine Rechnung ~ Wfa e Abnahme

验收账单 取下,减少,降低

Abreise die; mst Sg; - departure ≈ die Abfahrt → die Anreise subs der Beginn einer ~

启程,动身

开始动身

ab/reisen (s.) - depart ≈ ab/fahren → an/reisen 启程,动身,出发

pron Er ist in aller Frühe abgereist.

他一大早就动身了。

Absatz der; - paragraph; sale ≈ der Abschnitt¹

1. 段落 2. 销路

verb mit einem neuen ~ beginnen;

重新开始一段 阅读一段文章

einen ~ lesen Der Verkauf von Öl findet

石油的销路很好。

guten ~.

Abschied der; -(e)s, -e; mst Sg; - farewell

离别,告别.

≈ die Trennung adi

ein trännenreicher ~ Wdg von jdm ∼ nehmen

眼泪汪汪的告别 [书]向某人告别

Vor der Abreise nahm die Tochter von ihren Eltern ~.

临行前女儿向父母辞行。

ab/schließen (schloss ab, abgeschlossen) + A - lock; complete; sign \approx zu/schließen¹ \rightarrow auf/schließen¹

1. 锁上 2. 结束 3. 签订, 缔 结

subs die Tür, das Haus ~ Wir haben die Prüfungen erfolgreich abgeschlossen. Die beiden Firmen schlossen im letzten Jahr einen Vertrag ab.

锁上门 / 房屋 我们圆满地结束了考试。

Wfa abschließend 这两家公司曾在去年签订了 一项合同。 结束的,锁上的

Abschluss der; - es, =e; - closing, settlement: conclusion ≈ das Ende¹

1. 结束 2. 订立、缔结

subs der ~ des Studiums, der 结束大学学习/工作/调查 Arbeit, der Untersuchung

verb etw A zum ~ bringen Die Verhandlung ist zu keinem

~ gelangt.

r Vertragsabschluss Zsg

谈判毫无结果。

订立条约

结東…

Abschnitt der; -(e)s, -e; - sector; paragraph; period; stub

Der Aufsatz gliedert sich in drei verb ~e.

> Nach seiner Entlassung aus dem Gefängnis begann ein neuer ~ in seinem Leben.

1. 部分 2. 段落 3. 时期 4. 支 票存根,副卷 这篇文章分为三段。

出狱后他开始了崭新的生 活.

ab/schreiben (schrieb ab, abgeschrieben) + A - copy; plagiarize

subs Er schrieb fast den ganzen Aufsatz vom Nachbarn ab.

1. 抄写, 誊清 2. 剽窃, 抄袭

他的整篇文章几乎都是抄袭 同桌的。

Absender der; -s, -; - sender → der Empfänger

寄件人,寄信人

Absicht die; -, -en; - intention verb ~en auf A haben Er hatte die ~, nach Amerika auszuwandern.

präp mit ~; ohne ~

Wfa absichtlich; absichtslos 意图,目的,打算 目的在于/打算得到… 他曾打算移居到美国。

故意地, 无意地 故意的、无意的

1. 毕业 2. 完成

absolut Adj – absolute ≈ total → relativ subs Das ist ~ Unsinn.

(无形容词变化)绝对的, 完全的,纯粹的 这纯粹是无稽之谈。

* Abspielen das; - play subs das ~ einer Schallplatte, eines Tonbandes

播放 播放一张唱片 / 一盒录音带

absolvieren + A – graduate from;

eine Schule, einen Kurs subs erfolgreich ~

毕业于一所学校,成功地结 业一门课程

四、六级联想学习词典

Mein Bruder hat das Studium

absolviert.

Wfa r Absolvent

Abstand der; -(e)s, =e; - distance

≈ die Distanz

Wdg ~ von jdm / etw D halten

im ~ von

Sein ∼ vom Haus beträgt zwei

Meter.

ab/stellen + A - put down, stop;

switch off, turn off

≈ ab/schalten²

subs das Gas, das Licht, eine

Maschine, den Motor ~ Er stellte den alten Schrank auf

dem Speicher ab.

Abteil das; -s, -e; - compartment

s Nichtraucherabteil:

s Raucherabteil:

s Schlafwagenabteil; s Zugabteil

Abteilung die; -, -en; - department r Abteilungschef;

Zsg

r Abteilungsleiter;

e Export-; e Importableilung;

e Verkaufs-; e Versandabteilung

ab/trocknen + A - dry, rub

subs Er hat sich die Hände mit dem

Tuch abgetrocknet.

Die Mutter hat das Geschirr

abgetrocknet.

abwärts Adv – down, downwards

≈ hinunter → aufwärts

verb Die Straße führt ~.

Abwasser das: -s, Abwässer – drain

我兄弟大学毕业了。

毕业生

距离、间距

与…保持距离

在…距离内

他距房子的距离是2米。

1. 放置、存放 2. 关掉

关掉煤气/灯/一台机器/发

动机

他把这只旧柜子放到库房。

车厢

禁烟车厢。

吸烟车厢:

卧铺车厢,列车车厢

部门,系,科

部门主任: 系领导;

出口部,进口部,

销售部,发货部

擦干,晾干 他用毛巾擦干了手。

妈妈擦干了餐具。

向下,往下

这条街向下延伸。

废水,污水